

Enero 2011

### El agua llegó a tener presencia en las discusiones de COP 16

\* GWP participó activamente en la sesión de alto nivel para OIGs y ONGs

\* GWP Centroamérica también estuvo presente

En la pasada 16ava Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP 16), celebrada en Cancún, México, del 29 de noviembre al 10 de diciembre de 2010, el agua llegó a formar parte de las discusiones, siendo este un paso relevante para el reconocimiento del papel central que el agua juega en el proceso de adaptación para enfrentar el cambio climático.

Este aspecto fue mencionado por la Dra. Letitia A. Obeng, presidenta de GWP, quien tuvo la responsabilidad de representar a la organización y dirigirse a los presentes en la sesión de alto nivel para organizaciones intergubernamentales (OIG), como lo es GWP, y organizaciones no gubernamentales (ONG).

En su disertación, la Dra. Obeng compartió el posicionamiento de GWP ante COP 16, diciendo, “cuando los líderes mundiales hablan acerca del clima, ellos invariablemente hablan acerca del agua – de inundaciones, sequías y cosechas fallidas – y expresan su alarma. Ellos están en lo correcto en hacer eso: porque el cambio climático es principalmente acerca del agua.”

De igual forma recalcó el posicionamiento de Ecuador durante la plenaria de clausura del Cuerpo Subsidiario para Asesoría Científica y Tecnológica (SBSTA, por su sigla en inglés), al hacer mención de la importancia de reconocer al agua en el tema del cambio climático y la necesidad de incluir el tema en las discusiones de éste órgano, y como fue apoyado por Sudan al decir “el agua está en todos lados, pero en ninguna parte dentro de nuestro trabajo.”

Para GWP la inacción conllevaría a:

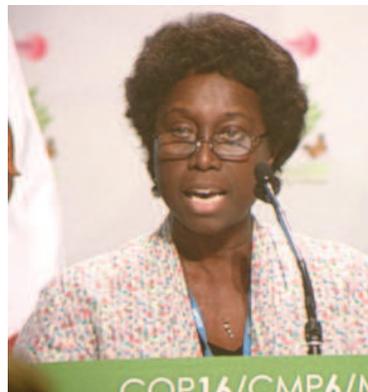
- Insuficiente agua para abastecer sosteniblemente de servicios de agua y saneamiento para un mundo con población más creciente.
- Insuficiente agua para sostener el crecimiento económico – ambos la producción energética y el abastecimiento de agua para negocios e industrias.
- Insuficiente agua para cultivar cosechas necesarias para alimentar la población mundial aún con semillas más resistentes a las sequías.
- Imposibilidad para mitigar los efectos de inundaciones y se-

quías, particularmente en países de bajos ingresos, entre grupos indígenas y para aquellos en extrema pobreza.

- Imposibilidad para proteger y mejorar la flora y fauna mundial.
- Relaciones tensas, incluso guerra, entre estados vecinos, los cuales dependen de recursos hídricos compartidos.
- Insuficiente agua para los objetivos de mitigación, incluyendo – opciones de renovación de energía, gestión sostenible del bosque y rehabilitación de tierras secas.

Ante esto la organización considera que la respuesta global al cambio climático está inseparablemente enlazada a la gestión sostenible de los recursos hídricos, dado que el crecimiento económico y bienestar social dependen de eso.

Durante los días que se celebró COP 16, de parte de GWP Centroamérica también hubo participación, cuyos representantes estuvieron asistiendo a diversas sesiones paralelas y como observadores de las discusiones. Igualmente fueron activos participantes de los Diálogos por el Agua y el Clima, los cuales fueron una iniciativa de CONAGUA, contaron con la colaboración de diversas organizaciones, entre ellas, GWP Centroamérica.



Dra. Letitia A. Obeng durante su participación en la sesión de alto nivel para OIGs y ONGs en COP 16



Panelistas de la sesión paralela que tuvo entre los organizadores a GWP

# GWP Costa Rica promueve el diálogo acerca del cambio climático

\* En el evento se compartió el documento elaborado en el marco del Foro de Agua de las Américas

De forma paralela a COP 16, y del 1ero al 8 de diciembre, se realizaron en el Hotel Fiesta Americana Coral Beach de Cancún, México, los denominados Diálogos por el Agua y el Cambio Climático, en los cuales diversas entidades co-organizaron sesiones para motivar la discusión alrededor del tema hídrico y su relación con el cambio climático.

La participación de GWP comenzó con las palabras inaugurales de la Dra. Letitia A. Obeng, quien habló en la ceremonia de apertura el primer día del evento. Junto a ella se dirigieron representantes de la Comisión Nacional del Agua (CONAGUA), del Banco Mundial y de UN Water.

GWP también colaboró en la organización de la sesión denominada "Conectando la GIRH con los NAPAs" (Programas Nacionales de Acción para la Adaptación), la cual fue moderada por la Dra. Obeng, y contó con la exposición del Sr. Alex Simalabwi, oficial de red y punto focal de cambio climático para GWP.

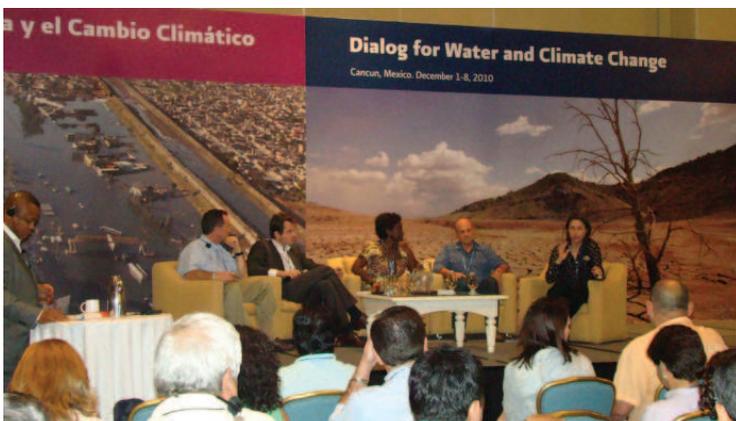
El viernes 3 de diciembre fue la presentación del documento del Diálogo Regional de Política de América Latina y el Caribe. Retos y Oportunidades en Adaptación al Cambio Climático en el Sector Hídrico: Elementos para una Agenda Regional, el cual estuvo a cargo de la Ing. Maureen Ballester, presidenta de GWP Costa Rica y representante del Comité Directivo de GWP CAM ante el Foro de Agua de las Américas.

Entre otros aspectos mencionados, Ballester dijo que "el cambio climático impone una nueva necesidad para la adaptación, y la coordinación no solo se debe dar entre los niveles," esto en referencia a que debe ser una coordinación integradora de todos los sectores involucrados.

El cierre de los Diálogos se efectuó el miércoles 8 de diciembre en el Cancunmesse, localidad propia donde se efectuaban algunas de actividades y eventos paralelos de COP 16, y en donde ese día se desarrolló un panel de alto nivel sobre agua y cambio climático. Allí el Sr. Henk Van Sheik dio a conocer su perspectiva en cuanto a las conclusiones más relevantes, mismas que se mencionan a continuación.

1. Es esencial que el agua y los impactos del cambio climático sobre los recursos hídricos y servicios sean considerados en los planes de desarrollo en el ámbito regional, nacional y a escala local en todos los sectores hídricos afectados.
2. Bajo un clima cambiante es de primera importancia analizar y reducir riesgos hídricos relacionados, para reducir la vulnerabilidad, e introducir el concepto de las tres "R" (Robustez, Resiliencia y Recuperación) en todos los sectores incluyendo el agrícola, la energía, la salud, el ambiente, la planificación urbana y la defensa costera, entre otros. Para estas operaciones es donde las tres "I" ingresan: infraestructura, información e instituciones.
3. Infraestructura: los diálogos discutieron e hicieron un llamado para nuevos conceptos tales como: "Construyendo con la naturaleza," "Viviendo con el agua" (igualmente inundaciones y sequías), innovaciones tecnológicas tales como la fábrica de energía que transforma el agua residual en energía, sistema de agua descentralizados, etc.
4. Información: bajo información los diálogos discutieron la disponibilidad y la necesidad de servicios climáticos ajustados (información meteorológica e hidrológica), la necesidad de evaluar la vulnerabilidad hídrica relacionada y desarrollar metodologías de evaluación del riesgo, procesos de toma de decisiones bajo incertidumbre y la importancia de hacer uso óptimo de tradiciones indígenas en el sentido amplio.
5. Instituciones: se discutió acerca de la necesidad de que el agua se convierta en una parte integral de los planes de desarrollo y su implementación, así como de promover la planificación sectorial en el ámbito regional, nacional, municipal y local. Los acuerdos institucionales deberían ser adaptados a las nuevas condiciones, las cuales implican un enlace cercano entre ministros de ambiente, agua, energía, agricultura, planeación, entre otros, incluyendo los NAPAs, Planes de GIRH, etc.
6. Los diálogos también discutieron que el agua es un aspecto importante de la mitigación y deben ser tomados en consideración cuando se de seguimiento a esta agenda.

La realización de estos Diálogos fue un paso importante para que Latinoamérica continúe el proceso de análisis y posicionamiento ante el cambio climático con una perspectiva que incluya al recurso hídrico.



Diálogos por el Agua y Cambio Climático.



Maureen Ballester, durante la presentación de Documento de Política Regional



Henk Van Sheik, dio su perspectiva de conclusiones más relevantes

## Comité Directivo de GWP Centroamérica se reunió en Panamá

El Comité Directivo (CD) de GWP Centroamérica se reunió en Panamá el 27 y 28 de enero del año en curso, con el fin de celebrar su XIX Reunión.

En esta oportunidad la agenda incluyó temas como los informes del secretariado regional, los avances y pasos a seguir en el proceso del Foro del Agua de las Américas, los informes de las respectivas Asociaciones Nacionales para el Agua (CWP, por su sigla en inglés), y un diálogo acerca de las estrategias y acciones que realizan en los países en adaptación al cambio climático.

Los participantes de la reunión, junto con miembros de GWP Panamá, tuvieron la oportunidad de salir a una gira de campo para conocer el proyecto de ampliación del Canal de



Durante la reunión del Comité Directivo. De izq. a der. Jeanette de Noack, GWP Guatemala, Tomás Fernández, GWP Panamá y Ana Lorena León, GWP Costa Rica

Panamá, el cual se espera esté finalizado en el 2014. Un artículo acerca de esta visita será compartido en el próximo boletín electrónico de GWP Centroamérica.

Al cierre de la reunión, la Licda. Jeanette de Noack, presidenta de GWP Guatemala, y desde julio del 2010, presidenta pro-tempore de GWP Centroamérica, traspasó a Enrique Merlos, presidente de GWP El Salvador, el cargo como representante regional del Comité Directivo. El señor Merlos asumirá este cargo hasta julio del 2011, momento que será traspasada la función a otro integrante del CD.

Además de los representantes arriba mencionados de Guatemala y El Salvador, participaron en la reunión del CD Ana Lorena León, representante de GWP Costa Rica, el presidente de GWP Nicaragua, Salvador Montenegro, el presidente de GWP Honduras, Sergio A. Núñez y Tomás Fernández, presidente de GWP Panamá; igualmente asistieron Gabriela Grau, de GWPO y Fabiola Tábora y Marianela Argüello, del secretariado regional.

La próxima reunión del Comité Directivo está programada para realizarse en Tegucigalpa, Honduras, en el mes de julio, en el marco de la Asamblea General de Miembros de GWP CAM.



Enrique Merlos es actualmente el presidente pro-tempore de GWP Centroamérica

## Primer evento de la AWS

\* La Alliance for Water Stewardship (AWS) realizó la actividad en Costa Rica

El 11 y 12 de noviembre se celebró en San José, Costa Rica, el primer evento para América Latina de la Alliance for Water Stewardship (AWS-LAC), representando el inicio del trabajo de la AWS en la región.

En el evento hubo participantes de Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Santa Lucía, quienes representaban a organismos regionales, empresas privadas, instituciones de gobierno, la academia, organismos de la sociedad

civil, entre otros, cuya labor se enfoca al uso, conservación y gestión responsable del agua.

El evento fue una iniciativa de la AWS, y contó con la colaboración de GWP Costa Rica, GWP Centroamérica, el Centro del Agua para América Latina y el Caribe, Fundación Chile y Fundación FEMSA.



Grupos de trabajo durante el evento de la AWS



Mesa inaugural. Con la palabra, Maureen Ballester, presidenta de GWP Costa Rica.

# GWP Honduras promueve el intercambio entre sus miembros

\* Experiencias del trabajo en el tema hídrico fueron compartidas en una jornada de un día

El 25 de noviembre se realizó en un hotel de la capital hondureña una actividad, nueva en su modalidad para la Asociación Nacional para el Agua de Honduras (GWP Honduras), la cual se caracterizó por tener como objetivo principal que las organizaciones miembro en el país pudieran compartir sus experiencias de trabajo en el tema hídrico para enriquecer conocimientos e intercambiar ideas constructivas.

La jornada dio inicio a las 9:30 de la mañana con la asistencia de más de 20 personas, quienes tuvieron la oportunidad de conocer más información sobre la represa de usos múltiples de Nacaome, la cual se ubica en la localidad del mismo nombre. Asimismo, acerca del trabajo que efectúa FUNBANHCAFÉ, el Ing. René Acosta explicó cómo vincular la producción agroforestal a la conservación de los recursos hídricos, mostrando un caso específico de seguridad alimentaria, lo cual es un aspecto importante para eliminar la pobreza.

La tercera presentación del día estuvo a cargo del presidente de GWP Honduras, Lic. Sergio Núñez, quien como economista conocedor del área, realizó una presentación muy clara y concisa respecto al recurso hídrico como un bien económico. A través de su exposición los participantes comprendieron mejor este tema que no siempre logra ser transmitido con claridad y simplicidad.

En horas de la tarde le correspondió a la ONG Agua para el Pueblo el dar a conocer uno de los proyectos que junto a la Universidad de Cornell, vienen realizando para mejorar el tratamiento de agua en los sistemas y servicios de agua potable

en varias comunidades hondureñas.

El Ing. Daniel Smith explicó que el sistema funciona por gravedad, y dentro de los beneficios de la tecnología implementada está la facilidad para su operación, así como, el bajo consumo eléctrico que necesita, lo cual va en beneficio de todos al reducirse los costos de operación.

Arturo Díaz, de Agua para el Pueblo, explicó que la tecnología es hondureña, y Cornell ayudó en su diseño según las características que se necesitaban para el país.

GWP Honduras espera seguir realizando este tipo de eventos para fomentar el intercambio de experiencias e información.



Sergio A. Núñez, durante su presentación

## GWP tiene más presencia en las redes sociales

La Asociación Mundial para el Agua (GWP) ha reconocido el papel que están jugando actualmente las redes sociales y es por ello que poco a poco se ha dado una incursión más amplia en estas redes.

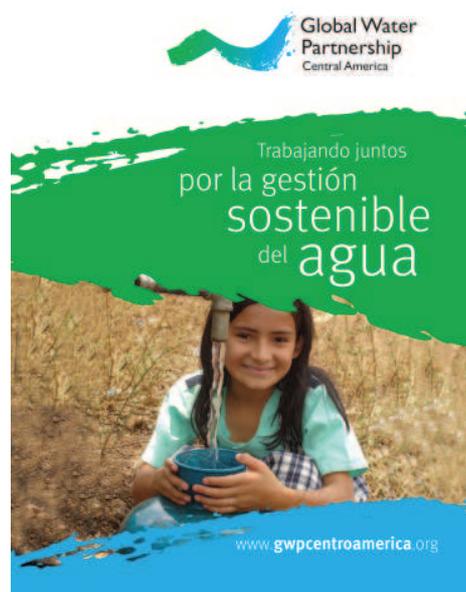
Recientemente la oficina central de GWP hizo el lanzamiento de su página en Facebook, la cual brinda información a todas las personas interesadas en conocer más acerca del recurso hídrico y el trabajo con la red <http://www.facebook.com/pages/Global-Water-Partnership/161665000537800?v=wall>

De igual forma, a través de Twitter se puede seguir a la organización <http://twitter.com/GWPnews>.

En estas redes sociales GWP Centroamérica también cuenta con una página y una dirección específica de Twitter, las cuales brindan información en español. Para dar seguimiento a la organización en estas redes sociales, pueden hacerlo buscando respectivamente bajo el nombre de GWP Centroamérica o GWP CAM.

Facebook: GWP Centroamérica [http://www.facebook.com/update\\_security\\_info.php?wizard=1#!/pages/GWP-Centroamerica/134385219943293?v=wall](http://www.facebook.com/update_security_info.php?wizard=1#!/pages/GWP-Centroamerica/134385219943293?v=wall)

Twitter: <http://twitter.com/GWPCAM#>



La página de GWP Centroamérica en Facebook se visualiza con esta imagen.

## NUESTRA MEMBRESÍA

### UNAGUAS

La Unión de Acueductos Comunales de Grecia por el Ambiente y la Salud (UNAGUAS), también conocida como la Unión de Acueductos Comunales de Grecia, de la provincia de Alajuela, en Costa Rica, fue fundada el 14 de setiembre del 2002, y está conformada por 18 acueductos comunales del cantón de Grecia.

Estos 18 acueductos brindan un servicio a aproximadamente 10.000 abonados, siendo la población servida cercana a las 40.000 personas.

Dentro de sus fines se encuentra la conservación de los recursos naturales, las cuencas hidrográficas y las zonas de recarga acuífera del Cantón de Grecia, así como fortalecer el accionar de los acueductos comunales del cantón en procura de una adecuada gestión del recurso hídrico y de un servicio de agua potable en calidad y cantidad.

UNAGUAS a finales del 2010 fue uno de los ganadores del Concurso: A Cuenta Gotas, que buscaba experiencias comunitarias exitosas reflejando el derecho humano al agua, concurso que fue propiciado por la Fundación Both Ends y la Red FANCA.

Para mayor información acerca de UNAGUAS los invitamos a visitar su sitio web ubicado en [www.unaguas.org](http://www.unaguas.org)

## Informaciones varias

\* El 22 de marzo se celebra el Día Mundial del Agua.

\* La página web de GWP Centroamérica [www.gwpcentroamerica.org](http://www.gwpcentroamerica.org) está a disposición de todos los miembros de la organización. Los invitamos a visitarla y a compartir con nosotros sus noticias, enlaces, informaciones e imágenes.

**GWP Centroamérica**  
**Personas contacto por país**

**El Salvador**

Enrique Merlos  
Presidente GWP El Salvador  
Presidenta Pro-Tempore GWP Centroamérica  
E-mail: [enriquemerlos@gmail.com](mailto:enriquemerlos@gmail.com)

**Guatemala**

Jeanette Herrera de Noack  
Presidenta GWP Guatemala  
E-mail: [jeanette.noack@gmail.com](mailto:jeanette.noack@gmail.com)

**Honduras**

Sergio Núñez  
Presidente GWP Honduras  
E-mail: [sergio\\_a\\_n@yahoo.com](mailto:sergio_a_n@yahoo.com)

**Panamá**

Tomás Fernández  
Presidente GWP Panamá  
E-mail : [tfernandez@pancanal.com](mailto:tfernandez@pancanal.com)

**Nicaragua**

Salvador Montenegro  
Presidente GWP Nicaragua  
E-mail: [salmon@cira-unan.edu.ni](mailto:salmon@cira-unan.edu.ni)

**Costa Rica**

Maureen Ballesteros  
Presidenta GWP Costa Rica  
E-mail: [tempis@racsa.co.cr](mailto:tempis@racsa.co.cr)

**Belice**

Ramón Frutos  
Persona contacto  
E-mail : [rfrutos01@yahoo.com](mailto:rfrutos01@yahoo.com)

**Secretaría Ejecutiva**

Fabiola Tábora  
E-mail : [ftabora@gwpcentroamerica.org](mailto:ftabora@gwpcentroamerica.org)



**Boletín Electrónico**  
**Enero 2011**

Producido por la Asociación Mundial para el Agua,  
Capítulo Centroamérica (Global Water Partnership Cen-  
tral America, GWP Centroamérica)

Tel/Fax: (504) 2232-0052 / Tel: (504) 2239-0574 / (504)  
2239-0588

Apartado postal: 4252 Tegucigalpa, M.D.C., Honduras  
Web: [www.gwpcentroamerica.org](http://www.gwpcentroamerica.org)

Se permite la reproducción total o parcial de las notas  
citando su respectiva fuente.

Cualquier comentario, pregunta o sugerencia, favor  
dirigirla a Marianela Argüello L.  
[marguello@gwpcentroamerica.org](mailto:marguello@gwpcentroamerica.org)  
[gwp\\_centroamerica@yahoo.com](mailto:gwp_centroamerica@yahoo.com)